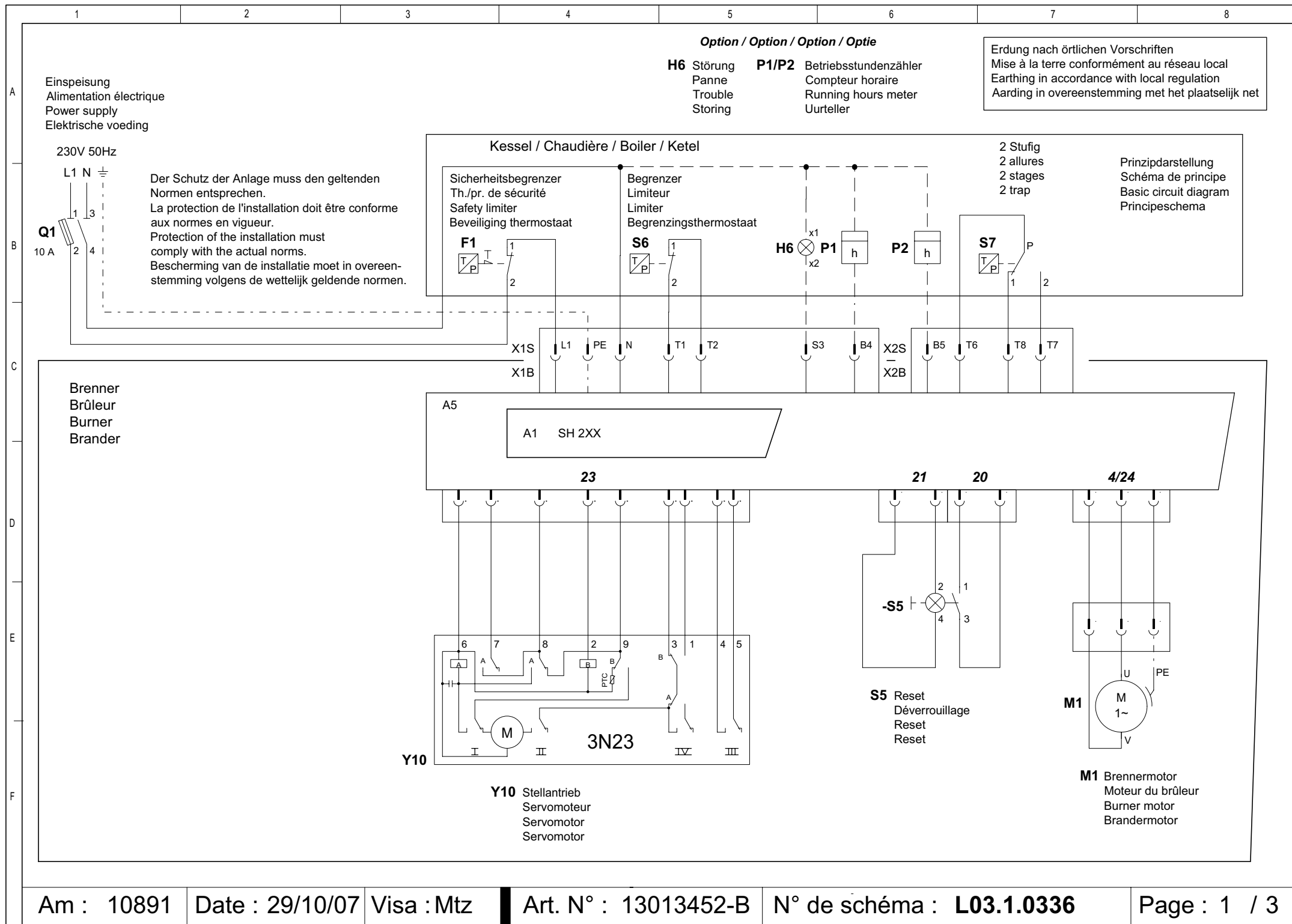




Электрические и гидравлические схемы

VECTRON L 04.430 DUO
VECTRON L 04.540 DUO





Am : 10891

Date : 29/10/07

Visa : Mtz

Art. N° : 13013452-B

N° de schéma : **L03.1.0336**

Page : 1 / 3

A

B

C

D

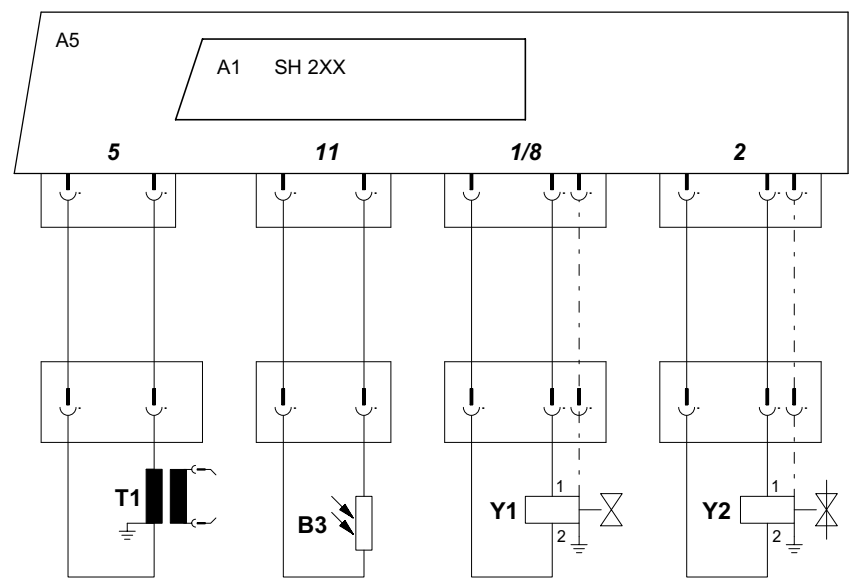
E

F

Brenner mit 1 Düse
Brûleur 1 gicleur
Burner with 1 nozzle
Brander met 1 Sproier

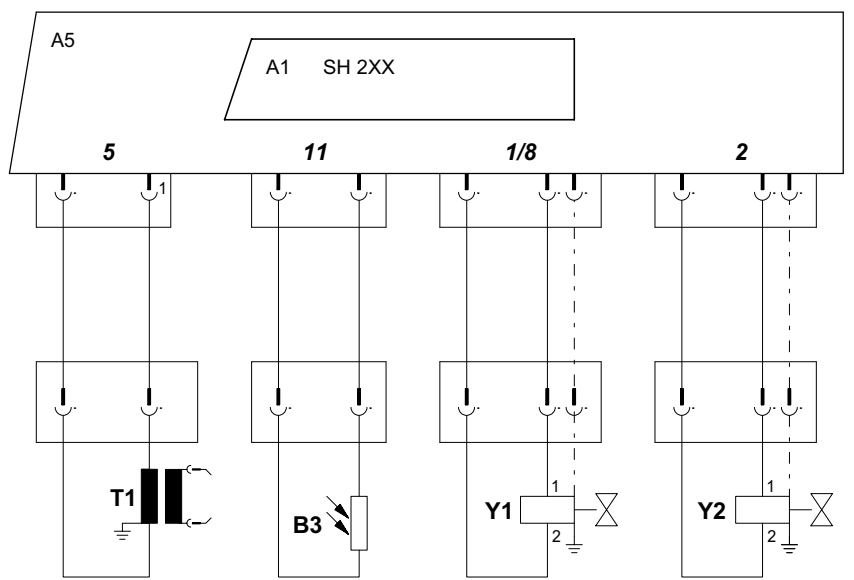
Brenner mit 2 Düsen
Brûleur 2 gicleurs
Burner with 2 nozzles
Brander met 2 Sproier

Brenner
Brûleur
Burner
Brander



T1 Zündtrafo Transformateur d'allumage Ignition transformer Ontstekingstransformator	B3 Flammenwächter Cellule Cell Fotocel	Y1 Oelventil Stufe 1 Vanne fuel 1° allure Oil valve stage 1 Olieventiel trap 1	Y2 Oelventil Stufe 2 Vanne fuel 2° allure Oil valve stage 2 Olieventiel trap 2
---	---	---	---

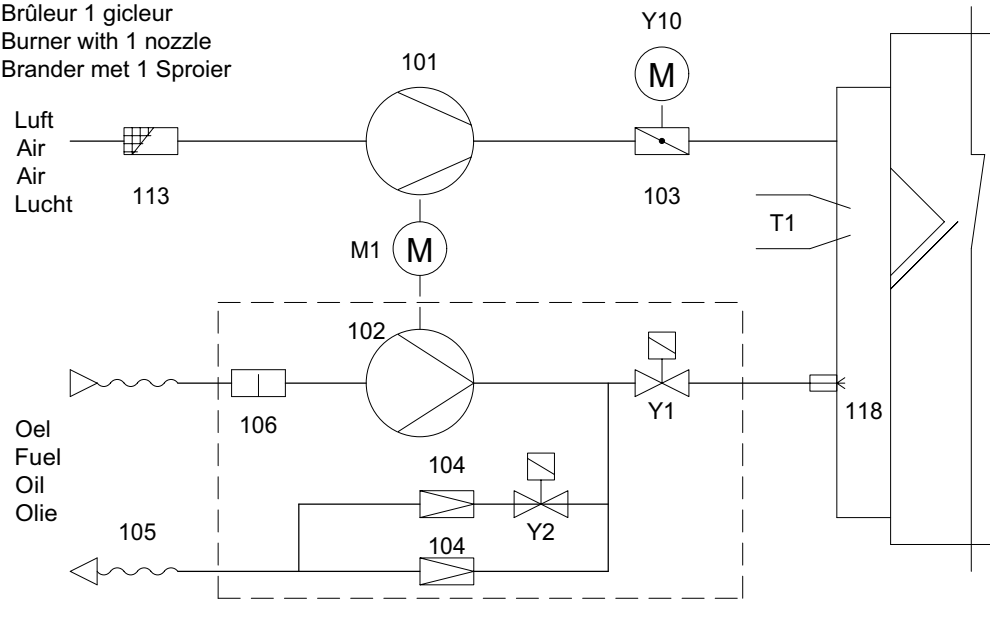
Brenner
Brûleur
Burner
Brander



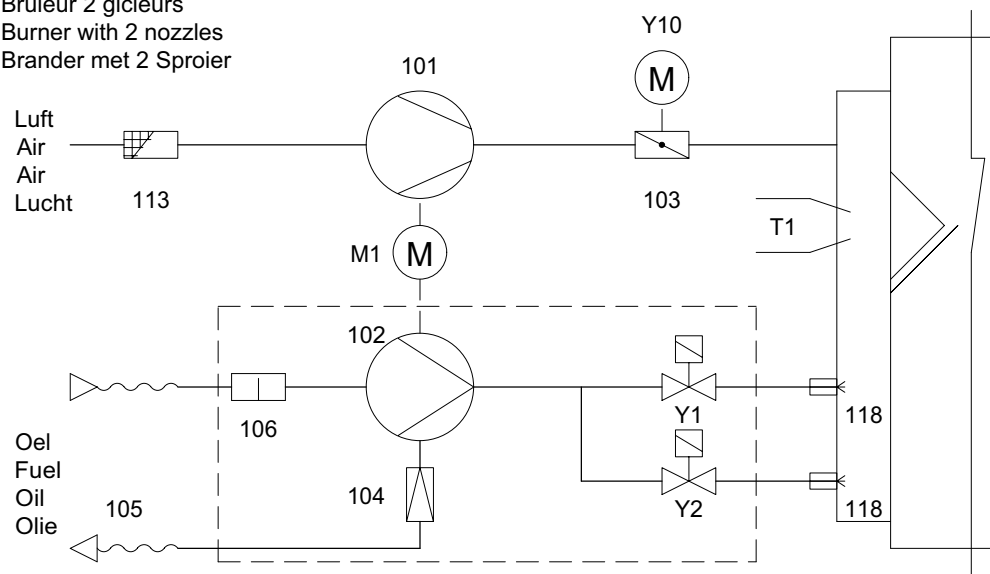
T1 Zündtrafo Transformateur d'allumage Ignition transformer Ontstekingstransformator	B3 Flammenwächter Cellule Cell Fotocel	Y1 Oelventil Stufe 1 Vanne fuel 1° allure Oil valve stage 1 Olieventiel trap 1	Y2 Oelventil Stufe 2 Vanne fuel 2° allure Oil valve stage 2 Olieventiel trap 2
---	---	---	---

A
B
C
D
E
F

Brenner mit 1 Düse
Brûleur 1 gicleur
Burner with 1 nozzle
Brander met 1 Sproier



Brenner mit 2 Düsen
Brûleur 2 gicleurs
Burner with 2 nozzles
Brander met 2 Sproier



M1	Brennermotor	Moteur du brûleur	Burner motor	Brandermotor
T1	Zuendtrafo.	Transfo.	Ignition transfo.	Ontstekings-transformator
Y1	Oelventil Stufe 1	Vanne fuel 1° allure	Oil valve stage 1	Oliemagnetventiel 1. trap
Y2	Oelventil Stufe 2	Vanne fuel 2° allure	Oil valve stage 2	Oliemagnetventiel 2. trap
Y10	Stellantrieb	Servomoteur	Damper motor	Servomotor
101	Ventilator	Ventilateur	Impeller	Ventilator
102	Pumpe	Pompe	Pump	Pomp
103	Luftklappe	Volet d'air	Air-damper	Luchtklep
104	Druckregler	Régulateur de pression	Pressure regulator	Druckregelaar
105	Schlauch	Flexible	Hose	Soepele leiding
106	Filter	Filtre	Filter	Filter
113	Ansauggitter	Grille d'aspiration	Protection	Luchthuis
118	Duesen	Gicleur	Nozzle	Sproier